



AYDIN ADNAN MENDERES UNIVERSITY COURSE INFORMATION FORM

Course Title		Old Uighur Turkish Text Analyzes							
Course Code		TRDE526		Couse Level		Second Cycle (Master's Degree)			
ECTS Credit	5	Workload	125 (<i>Hours</i>)	Theory	3	Practice	0	Laboratory	0
Objectives of the Course		The objective of the course is to recognize the situation of Uighur Turkic language among the Turkic languages and explain the basic informations about Old Uighur Turkic grammar							
Course Content		Situation of Uighur Turkic among the Turkic languages, Alphabet, Basic phonology and morphology features, Basic texts and publications, Text analyses of Uighur Turkic.							
Work Placement		N/A							
Planned Learning Activities and Teaching Methods				Explanation (Presentation), Discussion					
Name of Lecturer(s)		Assoc. Prof. Mehmet Mustafa KARACA							

Assessment Methods and Criteria

Method	Quantity	Percentage (%)
Midterm Examination	1	40
Final Examination	1	60

Recommended or Required Reading

1	ORKUN, Hüseyin Namık; Prens Kalyanamkara ve Papamkara Hikâyesinin Uygurcası, İstanbul, 1940
2	HAMILTON, James Russel; İyi ve Kötü Prens Öyküsü, Trn. Vedat Köken, Ankara, TDK, 2011
3	KAYA, Ceval; Uygurca Altun Yaruk, Ankara, TDK, 1994
4	TEKİN, Şinasi; Kuanşi İm Puser, Ankara, TDK, 1993
5	ERASLAN, Kemal; Eski Uygur Türkçesi Grameri, Ankara, TDK, 2012
6	GABAİN, A. Von; Eski Türkçenin Grameri, Trn. Mehmet Akalın, Ankara, TDK Yayınları, 2003
7	ERDAL, Marcel; A Grammar of Old Turkic, Leiden-Boston, 2004
8	TEKİN, Şinasi; Maitrisimit Nom Bitig, Die Uigurische Übersetzung eines Werkes der buddhistischen Vaibha?ika-Schule. 1. Teil: Transliteration, Übersetzung, Anmerkungen, 2. Teil: Analytischer und rückläufiger Index, Berliner Turfantexte IX, Berlin, 1980
9	R. R. Arat, Eski Türk Şiiri, TDK yay., Ankara 1986
10	T. Tekin, Makaleler II, Eski ve Orta Türkçe, Öncü yay., 2004

Week	Weekly Detailed Course Contents	
1	Theoretical	Introduction of course content and references
2	Theoretical	Comparative phonology of Old Uighur Turkic: vowels
3	Theoretical	Comparative phonology of Old Uighur Turkic: consonants
4	Theoretical	Comparative morphology of Old Uighur Turkic: nominalization
5	Theoretical	Comparative phonology of Old Uighur Turkic: verbalization
6	Theoretical	Comparative phonology of Old Uighur Turkic: declension
7	Theoretical	Comparative phonology of Old Uighur Turkic: conjugation
8	Intermediate Exam	Midterm Exam
9	Theoretical	Text study of Old Uighur Turkic: transkription, translation, etimology
10	Theoretical	Text study of Old Uighur Turkic: transkription, translation, etimology
11	Theoretical	Text study of Old Uighur Turkic: transkription, translation, etimology
12	Theoretical	Text study of Old Uighur Turkic: transkription, translation, etimology
13	Theoretical	Text study of Old Uighur Turkic: transkription, translation, etimology
14	Theoretical	Text study of Old Uighur Turkic: transkription, translation, etimology
15	Theoretical	Text study of Old Uighur Turkic: transkription, translation, etimology
16	Final Exam	Final Exam



17	Final Exam	Final Exam
----	------------	------------

Workload Calculation

Activity	Quantity	Preparation	Duration	Total Workload
Lecture - Theory	14	0	3	42
Midterm Examination	1	30	1	31
Final Examination	1	50	2	52
Total Workload (Hours)				125
[Total Workload (Hours) / 25*] = ECTS				5
*25 hour workload is accepted as 1 ECTS				

Learning Outcomes

1	When a student completes this course, he/she will know where Old Uighur Turkic belongs in classification of Turkic languages
2	At the end of the course, the student will know the phonetic structure of the Old Uighur Turkic in detail.
3	At the end of the course, the student will know the morphological structure of the Old Uighur Turkic in detail.
4	To be able to follow the developments of Old Uighur period's phonetic and morphologic features beginning from Kokturk periods to Old Uighur period
5	To be able to compare the phonetic mophologic and lexical features of Old Uighur period with today's Turkish dialects

Programme Outcomes (Turkish Language and Literature Master)

1	To be able to combine acquisitions of Turkish Language and Literature program with information belonging to other disciplines
2	To be able to conduct the scientific study , develop and implement new approaches to solving problems in the field.
3	To be able to have the background required for understanding historical texts of Turkish, follow recent studies about Turkish Language and Literature
4	To be able to use communication technologies as required by the Turkish Language and Literature program, share accumulation in the field with society.
5	To be able to evaluate theoretical and practical knowledge and skills with critical approach.

Contribution of Learning Outcomes to Programme Outcomes 1:Very Low, 2:Low, 3:Medium, 4:High, 5:Very High

	L3
P1	3
P2	3
P3	2
P4	2

